



Hà Nội, ngày 20 tháng 4 năm 2026  
Hanoi, April 20<sup>th</sup> 2026

## THÔNG BÁO ANNOUNCEMENT

Về việc: Cập nhật thông tin Nhà cung cấp trong Danh sách ngắn, gói thầu số 01/SLT/2025 – Cung cấp than nhập khẩu cho Coalimex năm 2025 – 2026.

*Subject: Updating Applicant's information in the Shortlist under package No. 01/SLT/2025 – Supplying imported coal for Coalimex year 2025 – 2026.*

Kính gửi: Các nhà cung cấp thuộc Danh sách ngắn / *To: Shortlisted Applicants*

*Dear Sirs / Madams,*

Liên quan đến Danh sách ngắn các Nhà cung cấp, gói thầu số 01/SLT/2025 – Cung cấp than nhập khẩu cho Coalimex năm 2025 – 2026 được phê duyệt theo Quyết định số 232T/QĐ-CLM ngày 08 tháng 8 năm 2025, Công ty Cổ phần Xuất nhập khẩu Than – Vinacomin xin thông báo cập nhật địa chỉ của một nhà cung cấp trong Danh sách ngắn như sau.

*Regarding the Shortlist of Applicants, Package No.01/SLT/2025 – Supplying imported coal for Coalimex year 2025 – 2026, approved under Decision No. 232T/QĐ-CLM dated August 08<sup>th</sup> 2025, Vinacomin – Coal Import Export Joint Stock Company would like to announce an update regarding the address of an Applicant in the Shortlist as follows:*

Địa chỉ của nhà cung cấp trước thay đổi: Flat/RM 1209 12/F Inter-Continental Plaza 94 Granville Road Tsim Sha Tsui Kowloon Hong Kong

*Original address: Flat/RM 1209 12/F Inter-Continental Plaza 94 Granville Road Tsim Sha Tsui Kowloon Hong Kong*

Địa chỉ mới của nhà cung cấp: Suite 309 3/F Chinachem Golden Plaza 77 Mody Road Tsim Sha Tsui KowLoon Hong Kong

*New company registration address: Suite 309 3/F Chinachem Golden Plaza 77 Mody Road Tsim Sha Tsui KowLoon Hong Kong.*

Các thông tin khác của nhà cung cấp vẫn giữ nguyên.

*The applicant's other information remain unchanged.*

Thông tin các Nhà cung cấp khác trong Danh sách ngắn không thay đổi.

*Information of other Applicants in the Shortlist keeps unchanged.*

*Trân trọng / Yours sincerely,*

Vũ

**FOR AND ON BEHALF OF  
VINACOMIN - COAL IMPORT EXPORT  
JOINT STOCK COMPANY**



**Phạm Minh  
Director**